

Technische RedakteurIn

Im BIS anzeigen




Haupttätigkeiten

Technische RedakteurInnen dokumentieren technische Abläufe und technische Geräte bzw. Anlagen in (oft mehrsprachigen) Handbüchern, Gebrauchsanweisungen, Produktkatalogen oder elektronischen Hilfesystemen. Ein zweites wichtiges Tätigkeitsfeld für Technische RedakteurInnen ist die Erstellung von Marketingunterlagen.

Beschäftigungsmöglichkeiten

Technische RedakteurInnen arbeiten bei Hersteller- und Produktionsfirmen (meist im Angestelltenverhältnis) technischer Produkte. Es handelt sich dabei vor allem um Softwarefirmen, Firmen der industriellen Fertigung und des Anlagenbaus, Unternehmen der elektronischen Industrie, Computerkonzerne und Unternehmen der Telekommunikationsbranche.

Aktuelle Stellenangebote

... in der online-Stellenvermittlung des AMS (eJob-Room): **37**  zum AMS-eJob-Room

In Inseraten gefragte berufliche Kompetenzen

- Adobe-Grafik-Software
- Datenbank-Administration
- Grafikenkenntnisse
- Programmieren von Content-Management-Systemen
- Projektorganisation

Weitere berufliche Kompetenzen

Berufliche Basiskompetenzen

- Erstellung von technischen Dokumentationen
- Redigieren von Texten
- Technische Wissenschaften
- Wissenschaftliche Recherche

Fachliche berufliche Kompetenzen

- Betriebssystem-Kenntnisse
 - Betriebssysteme (z. B. Windows)
- Betriebswirtschaftskenntnisse
 - Betriebswirtschaftliche Analysemethoden (z. B. Technisches Berichtswesen)
- EDV-Anwendungskenntnisse
 - Format-Konvertierung
 - Bürosoftware-Anwendungskenntnisse (z. B. Textverarbeitungsprogramme-Anwendungskenntnisse, Datenbankprogramme-Anwendungskenntnisse)
- Elektronik- und Elektrotechnikenkenntnisse
 - Elektrotechnische Planung (z. B. Erstellung von Montagelayouts)
- Fremdsprachenkenntnisse
 - Englisch (z. B. Technisches Englisch)
- Grafik-, Web-Design- und Bildbearbeitungssoftware-Kenntnisse
 - Grafik-Software (z. B. Adobe FrameMaker)
- Internetentwicklungs- und Administrationskenntnisse
 - Programmieren von Content-Management-Systemen
 - Technisches Marketing
- Journalistische Fachkenntnisse

- Kenntnis berufsspezifischer Rechtsgrundlagen
 - Berufsspezifische Normen (z. B. Ö-NORM, ANSI, DIN, EN)
 - Berufsspezifisches Recht (z. B. Grundlagen des Urheberrechts)
- Kenntnis wissenschaftlicher Arbeitsmethoden
 - Wissenschaftliche Recherche
- Texterstellung und -bearbeitung
 - Technisches Schreiben (z. B. Erstellung von technischen Dokumentationen)
- Wissenschaftliches Fachwissen Technik und Formalwissenschaften
 - Technische Wissenschaften

Überfachliche berufliche Kompetenzen

- Kommunikationsstärke
 - Sprachliche Ausdrucksfähigkeit (z. B. Schriftliche Ausdrucksfähigkeit)
- Technisches Verständnis

Ausbildung, Weiterbildung, Qualifikation

Typische Qualifikationsniveaus

- Beruf mit höherer beruflicher Schul- und Fachausbildung
- Akademischer Beruf

Ausbildung

BHS - Berufsbildende höhere Schule [nQR^v](#)

- BHS - Wirtschaftsingenieurwesen

Fachhochschul-Studiengänge [nQR^{vii}](#) [nQR^{viii}](#)

- Informatik, IT
 - Medieninformatik, Mediendesign
- Medien, Design, Kunst, Kommunikation
 - Medieninformatik, Design

Universitätsstudien [nQR^{vi}](#) [nQR^{vii}](#) [nQR^{viii}](#)

- Informatik, IT
 - Medieninformatik, Mediendesign
- Medien, Design, Kunst, Kommunikation
 - Medieninformatik, Design

Zertifikate und Ausbildungsabschlüsse

- Lehrgang Technische Redaktion

Deutschkenntnisse

C1 Sehr gute bis C2 Exzellente Deutschkenntnisse

Sie befassen sich in erster Linie mit Sprache in technischen Zusammenhängen: Sie lesen, schreiben, beherrschen die Struktur von kürzeren und längeren Texte und übersetzen mitunter schwierige technische Zusammenhänge in verständliches Deutsch. Die sehr gute Sprachbeherrschung ist daher unerlässlich.

Weitere Berufsinfos

Einkommen

Mindestgehalt für BerufseinsteigerInnen lt. typisch anwendbaren Kollektivverträgen ab Euro 1880 bis 2870 brutto pro Monat.

Je nach Ausbildungsniveau sind große Unterschiede beim Einstiegsgehalt möglich: Mittlere/Höhere Schulen von EUR 1880 bis EUR 1900; Uni/FH/PH von EUR 2040 bis EUR 2870.

Selbstständigkeit

Reglementiertes Gewerbe:

- Ingenieurbüros (Beratende IngenieurInnen)

Eine selbständige Berufsausübung ist auch im Rahmen eines freien Gewerbes möglich.

Arbeitsumfeld

- Arbeit am Bildschirm

Berufsspezialisierungen

TechnischeR DokumentarIn

TechnischeR RedakteurIn für Software

TechnischeR RedakteurIn für GSM/UMTS Mobilfunksysteme

TechnischeR RedakteurIn für User Manuals

Verwandte Berufe

- RedakteurIn

Zuordnung zu BIS-Berufsbereichen und -obergruppen

Medien, Grafik, Design, Druck, Kunst, Kunsthandwerk

- **Printmedien, Neue Medien**

Zuordnung zu AMS-Berufssystematik (Sechssteller)

- 850121 Technisch(er)e Redakteur/in

Informationen im Berufslexikon

-  TechnischeR RedakteurIn (Uni/FH/PH)

Informationen im Ausbildungskompass

-  TechnischeR RedakteurIn